



浙江省哲学社会科学规划
后期资助课题成果文库

吴语处州方言的历史比较

Wuyu Chuzhou Fangyan De Lishi Bijiao

王文胜 著

中国社会科学出版社



浙江省哲学社会科学规划
后期资助课题成果文库

吴语处州方言的历史比较

Wuyu Chuzhou Fangyan De Lishi Bijiao

王文胜 著

中国社会科学出版社

图书在版编目(CIP)数据

吴语处州方言的历史比较 / 王文胜著. —北京: 中国社会科学出版社, 2015. 12
ISBN 978 - 7 - 5161 - 7923 - 9

I. ①吴… II. ①王… III. ①吴语 - 历史比较语言学 - 方言研究 - 丽水市
IV. ① H173

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 070551 号

出 版 人 赵剑英
责任编辑 宫京蕾
特约编辑 大 乔
责任校对 李 莉
责任印制 何 艳

出 版 **中国社会科学出版社**
社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号
邮 编 100720
网 址 <http://www.csspw.cn>
发 行 部 010 - 84083685
门 市 部 010 - 84029450
经 销 新华书店及其他书店

印刷装订 北京市兴怀印刷厂
版 次 2015 年 12 月第 1 版
印 次 2015 年 12 月第 1 次印刷

开 本 710 × 1000 1/16
印 张 21.75
插 页 2
字 数 372 千字
定 价 79.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书, 如有质量问题请与本社营销中心联系调换
电话: 010 - 84083683
版权所有 侵权必究

本书获以下资助：

1. 浙江省哲学社会科学规划后期资助课题（14HQZZ016）
2. 教育部人文社会科学研究规划基金项目（11YJA740090）
3. 杭州师范大学人文振兴项目“非物质文化遗产研究基地的平台建设与民俗学学科培育”
4. 杭州师范大学科研启动项目“吴语地理语言学系列研究”（PD10002004001109）

目 录

第一章 处州方言音系	(1)
第一节 遂昌话	(2)
一 声母 (28 个, 含零声母)	(2)
二 韵母 (49 个)	(2)
三 声调 (8 个)	(3)
第二节 龙泉话	(3)
一 声母 (28 个, 含零声母)	(3)
二 韵母 (54 个, 含自成音节 [ŋ])	(4)
三 声调 (7 个)	(4)
第三节 庆元话	(5)
一 声母 (22 个, 含零声母)	(5)
二 韵母 (52 个, 含自成音节 [ŋ])	(5)
三 声调 (8 个)	(6)
第四节 松阳话	(6)
一 声母 (28 个, 含零声母)	(6)
二 韵母 (52 个, 含自成音节 [m] [ŋ])	(6)
三 声调 (8 个)	(7)
第五节 宣平话	(7)
一 声母 (28 个, 含零声母)	(7)
二 韵母 (39 个, 含自成音节 [ŋ])	(8)
三 声调 (8 个)	(8)
第六节 丽水话	(8)
一 声母 (28 个, 含零声母)	(8)
二 韵母 (48 个, 含自成音节 [m] [ŋ])	(9)

三 声调 (7 个)	(10)
第七节 云和话	(10)
一 声母 (28 个, 含零声母)	(10)
二 韵母 (48 个, 含自成音节 [m]、[ŋ])	(10)
三 声调 (8 个)	(11)
第八节 景宁话	(11)
一 声母 (28 个, 含零声母)	(11)
二 韵母 (51 个, 含自成音节 [m]、[ŋ]、[mʔ])	(12)
三 声调 (7 个)	(12)
第九节 青田话	(13)
一 声母 (27 个, 含零声母)	(13)
二 韵母 (45 个, 含自成音节 [m]、[n])	(13)
三 声调 (8 个)	(14)
第十节 缙云话	(14)
一 声母 (27 个, 含零声母)	(14)
二 韵母 (37 个, 含自成音节 [ŋ])	(14)
三 声调 (8 个)	(15)
第二章 处州方言的语音历史比较 (上)	(19)
第一节 帮系	(19)
一 帮母	(19)
二 滂母	(20)
三 并母	(20)
四 明母	(20)
五 非母	(21)
六 敷母	(22)
七 奉母	(22)
八 微母	(22)
小 结	(23)
第二节 端系	(23)
一 端母	(23)
二 透母	(24)
三 定母	(24)

四 泥(娘)母	(24)
五 来母	(25)
六 精母	(25)
七 清母	(26)
八 从母	(26)
九 心母	(26)
十 邪母	(27)
小 结	(27)
第三节 知系	(28)
一 知母	(28)
二 彻母	(29)
三 澄母	(29)
四 庄母	(30)
五 初母	(30)
六 崇母	(31)
七 生母	(31)
八 章母	(31)
九 昌母	(32)
十 船母	(32)
十一 书母	(32)
十二 禅母	(33)
十三 日母	(33)
小 结	(34)
第四节 见系	(36)
一 见母	(36)
二 溪母	(37)
三 群母	(38)
四 疑母	(38)
五 晓母	(39)
六 匣母	(39)
七 影母	(40)
八 云母	(41)

九 以母	(41)
小 结	(41)
第三章 处州方言的语音历史比较 (下)	(43)
第一节 果摄	(43)
一 果开一: 歌	(43)
二 果开三: 戈	(44)
三 果合一: 戈	(44)
四 果合三: 戈	(45)
小 结	(45)
第二节 假摄	(45)
一 假开二: 麻	(45)
二 假开三: 麻	(46)
三 假合二: 麻	(46)
小 结	(47)
第三节 遇摄	(47)
一 遇合一: 模	(47)
二 遇合三: 鱼	(47)
三 遇合三: 虞	(48)
小 结	(48)
第四节 蟹摄	(49)
一 蟹开一: 哈	(49)
二 蟹开一: 泰	(49)
三 蟹开二: 皆	(50)
四 蟹开二: 佳	(50)
五 蟹开二: 夬	(50)
六 蟹开三: 祭	(50)
七 蟹开三: 废	(51)
八 蟹开四: 齐	(51)
九 蟹合一: 灰	(51)
十 蟹合一: 泰	(52)
十一 蟹合二: 皆	(52)
十二 蟹合二: 佳	(52)

十三 蟹合二：夬	(53)
十四 蟹合三：祭	(53)
十五 蟹合三：废	(54)
十六 蟹合四：齐	(54)
小 结	(54)
第五节 止摄	(56)
一 止开三：支	(56)
二 止开三：脂	(57)
三 止开三：之	(57)
四 止开三：微	(58)
五 止合三：支	(58)
六 止合三：脂	(59)
七 止合三：微	(59)
小 结	(60)
第六节 效摄	(61)
一 效开一：豪	(61)
二 效开二：肴	(61)
三 效开三：宵	(62)
四 效开四：萧	(62)
小 结	(63)
第七节 流摄	(63)
一 流开一：侯	(63)
二 流开三：尤	(63)
三 流开三：幽	(64)
小 结	(64)
第八节 咸摄	(65)
一 咸开一：覃合	(65)
二 咸开一：谈盍	(66)
三 咸开二：咸洽	(66)
四 咸开二：衔狎	(67)
五 咸开三：盐叶	(67)
六 咸开三：严业	(68)

七	咸开四：添贴	(68)
八	咸合三：凡乏	(69)
小	结	(69)
第九节	深摄	(71)
一	深开三：侵缉	(71)
小	结	(72)
第十节	山摄	(72)
一	山开一：寒曷	(72)
二	山开二：山黠	(73)
三	山开二：删辖	(74)
四	山开三：仙薛	(74)
五	山开三：元月	(75)
六	山开四：先屑	(75)
七	山合一：桓末	(76)
八	山合二：山黠	(77)
九	山合二：删辖	(77)
十	山合三：仙薛	(78)
十一	山合三：元月	(79)
十二	山合四：先屑	(80)
小	结	(80)
第十一节	臻摄	(83)
一	臻开一：痕	(83)
二	臻开三：真(臻)质(栳)	(83)
三	臻开三：殷迄	(84)
四	臻合一：魂没	(85)
五	臻合三：谆术	(86)
六	臻合三：文物	(86)
小	结	(87)
第十二节	宕摄	(89)
一	宕开一：唐铎	(89)
二	宕开三：阳药	(89)
三	宕合一：唐铎	(90)

四 宕合三：阳药	(91)
小 结	(91)
第十三节 江摄	(92)
一 江开二：江觉	(92)
第十四节 曾摄	(93)
一 曾开一：登德	(93)
二 曾开三：蒸职	(94)
三 曾合一：德	(94)
四 曾合三：职	(94)
小 结	(95)
第十五节 梗摄	(95)
一 梗开二：庚陌	(95)
二 梗开二：耕麦	(96)
三 梗开三：庚陌	(97)
四 梗开三：清昔	(98)
五 梗开四：青锡	(98)
六 梗合二：庚	(99)
七 梗合二：耕麦	(99)
八 梗合三：庚	(100)
九 梗合三：清昔	(100)
十 梗合四：青	(101)
小 结	(101)
第十六节 通摄	(103)
一 通合一：东屋	(103)
二 通合一：冬沃	(104)
三 通合三：东屋	(104)
四 通合三：钟烛	(105)
小 结	(106)
第四章 处州方言的异读与历史层次	(108)
第一节 常现领域	(109)
一 身体部位、生理现象	(109)
二 动植物名	(113)

三 地名	(115)
四 称谓、人名	(116)
五 生活器具	(117)
六 晋词	(118)
七 自然现象	(120)
八 农垦	(120)
九 方位、时间	(122)
十 衣着	(125)
十一 棋牌	(125)
十二 高频动词	(126)
十三 高频形容词	(133)
十四 高频量词	(136)
十五 民俗	(138)
第二节 异读表现	(138)
一 声母异读	(138)
二 韵母异读	(139)
三 声韵异读	(139)
四 声调异读	(140)
第三节 异读原因	(140)
一 声调折合	(141)
二 指称转换	(141)
三 音节变化	(142)
四 音韵互串	(144)
五 称谓别义	(145)
第四节 异读与层次	(145)
一 异读与读异	(145)
二 异读的历史	(146)
第五章 处州方言的词汇历史比较	(148)
第一节 与普通话有别的内部共有特征	(149)
一 老虎	(149)
二 乌鸦	(149)
三 蚯蚓	(150)

四	玉米	(150)
五	菠菜	(150)
六	土豆	(151)
七	丝瓜	(151)
八	瓠瓜	(151)
九	野菇	(152)
十	浮萍	(152)
十一	铁芒萁	(152)
十二	泡沫	(153)
十三	太阳	(153)
十四	化 (铁、冰、糖等)化了	(154)
十五	中间	(154)
十六	他/她/它	(154)
十七	脸	(155)
十八	大便	(155)
十九	圈 (猪、牛的)窝	(155)
二十	窝 (鸟、鸡的)窝	(156)
二十一	学校	(156)
二十二	晒谷席	(157)
二十三	筷子	(157)
二十四	衣服	(157)
二十五	睡觉	(158)
二十六	穿 穿衣服	(158)
二十七	擦拭	(159)
二十八	藏/放	(159)
二十九	捆 动	(159)
三十	煎	(160)
三十一	咬	(160)
三十二	撕	(160)
三十三	捻	(161)
三十四	挑选	(161)
三十五	站立	(161)

三十六	不	(162)
三十七	孵	(162)
三十八	宽	(162)
三十九	肥胖	(163)
四十	黑	(163)
第二节 与普通话有别的内部差异特征		(164)
一	公鸡	(164)
二	母鸡	(164)
三	蛋 禽蛋	(165)
四	猴子	(165)
五	蚊子	(165)
六	蚂蚱	(166)
七	南瓜	(166)
八	枳椇	(167)
九	虹	(167)
十	下 下雨	(168)
十一	乞丐	(168)
十二	姐姐	(169)
十三	房子	(169)
十四	厕所	(170)
十五	毛巾	(170)
十六	田埂	(171)
十七	锅子	(171)
十八	起床	(172)
十九	回家	(172)
二十	禽	(173)
二十一	砍 砍柴	(173)
二十二	放 放牛	(174)
二十三	闹 动	(174)
二十四	煮	(174)
二十五	盛 盛饭	(175)
二十六	端 端碗、端凳子	(176)

二十七	盖 盖房子	(176)
二十八	掉 掉东西	(176)
二十九	寻找	(177)
三十	拥挤	(177)
三十一	给 动	(177)
三十二	蹲	(178)
三十三	看	(178)
三十四	告诉	(179)
三十五	玩儿	(180)
三十六	害怕	(180)
三十七	开裂	(180)
三十八	干燥	(181)
三十九	肮脏	(181)
四十	累	(182)
第三节	与普通话有同有异的特征	(182)
一	吃	(182)
二	狗	(183)
三	稻草	(184)
四	柚子	(184)
五	水	(185)
六	石头	(185)
七	眼睛	(185)
八	眼泪	(186)
九	鼻涕	(186)
十	肚子	(187)
十一	屁股	(187)
十二	尿	(188)
十三	脚	(188)
十四	人	(189)
十五	妈妈 面称	(189)
十六	镜子	(190)
十七	火笼	(190)

十八	剪刀	(190)
十九	菜板	(191)
二十	打稻桶	(191)
二十一	柴	(192)
二十二	袖子	(192)
二十三	耕田	(193)
二十四	稻子	(193)
二十五	吐 吐痰	(194)
二十六	骂	(194)
二十七	等 等候	(194)
二十八	哭	(195)
二十九	闻	(195)
三十	叫 叫他一声	(196)
三十一	想	(196)
三十二	忘记	(197)
三十三	要	(197)
三十四	叫 狗叫	(197)
三十五	饿	(198)
三十六	生 未熟	(198)
三十七	多	(199)
三十八	冷	(199)
三十九	湿	(200)
四十	一样	(200)
第六章 处州方言的存古及异常语言特征比较		(202)
第一节	语音特征	(202)
一	存古及异常条目	(203)
二	存古及异常数量	(204)
第二节	词汇特征	(208)
第七章 处州方言的语法历史比较		(210)
第一节	常用虚词	(211)
一	相当于普通话“把”的介词	(211)
二	相当于普通话“在”的介词	(211)

三 相当于普通话“了”的语气助词	(214)
四 相当于普通话“ _{VV} 看”的助词	(216)
第二节 常用句式	(218)
一 被动句	(218)
二 差比句	(219)
三 双宾句	(220)
四 (指示代词+) 量词指代句	(221)
五 后置修饰句	(222)
余论 处州方言历史演变的机制和原因	(229)
第一节 语言因素	(229)
一 调值高低与古全浊声母的历史演变	(229)
二 介音洪细与声母的历史演变	(230)
三 语言的经济原则与方言的历史演变	(231)
四 同化机制与方言的历史演变	(232)
五 “古词拼古音、古声拼古韵”规则与方言的历史演变	(232)
第二节 非语言因素	(233)
一 语言接触与语言底层	(233)
二 约定俗成的借代方式与词语形态的选择	(234)
三 事物、名称出现的先后与语言的历史差异	(236)
附录 常用字对照表	(239)
参考文献	(328)
致谢	(331)